



ALLEGATO B alla Dgr n. 491 del 19 aprile 2016

SCHEDE DI SINTESI

DOMANDA DI CONCESSIONE CONTRIBUTO ANNO 2016

L.R. 23.12.1994, N. 73 "PROMOZIONE DELLE MINORANZE ETNICHE E LINGUISTICHE DEL VENETO"

DATI GENERALI

Soggetto richiedente	COMITATO RAPPRESENTATIVO DELLE ASSOCIAZIONI CULTURALI DEI CIMBRI
Sede	Via Romeo Sartori, 20 - 36010 ROANA (VI)
Minoranza etnica e linguistica	CIMBRA

SOGGETTI RAPPRESENTATI

Curatorium Cimbricum Veronense	Giazza (VR) - Via dei Boschi, 62
Istituto di Cultura Cimbra	Roana (VI) - Via R. Sartori
Associazione Culturale Cimbri del Cansiglio	Tambre (BL) - Pian Osteria

FINALITA'

Valorizzazione e divulgazione della lingua e della cultura cimbra; gestione dei musei della tradizione cimbra; recupero siti storici; celebrazione di ricorrenze e di eventi tradizionali, organizzazione di eventi celebrativi specifici, attività editoriali.

INIZIATIVE PROPOSTE

Lettera A) articolo 2: iniziative riguardanti "la tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione di testimonianze storiche che legano le comunità al proprio territorio"

INIZIATIVE	Preventivo presentato €	Preventivo ammesso €
<ul style="list-style-type: none"> - manutenzione siti storici e testimonianze della tradizione cimbra del Cansiglio (Villaggi cimbri Canaie Vecio, Canaie Nuovo, Pian Osteria, Campon) - recupero antico sentiero dei cimbri del Cansiglio "Alt bègale bob Tzimbar" - installazione lapide commemorativa a Roana di Gianbattista Fabris 	41.800,00	30.800,00 (1)

Lettera B) articolo 2: iniziative riguardanti "lo sviluppo della ricerca storica e linguistica, la pubblicazione di studi, ricerche e documenti, l'istituzione di corsi di cultura locale, la valorizzazione della lingua e della toponomastica"

INIZIATIVE	Preventivo presentato €	Preventivo ammesso €
<ul style="list-style-type: none"> - organizzazione di corsi di lingua e cultura Cimbra del Cansiglio, della Lessinia e di Asiago - partecipazione concorso letterario "Raccontiamo la montagna delle Prealpi bellunesi e trevigiane". - sito internet: canone, aggiornamento e manutenzione - toponomastica dei villaggi cimbri del Cansiglio con predisposizione insegne bilingui 		

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<p><u>Segue Lettera B) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - stampa libri e riviste sulla cultura, storia e tradizione cimbra del Cansiglio (giornale “Tzimbar bint, testi “Eine jaar mit Tzimbarar scatolern bon Kansilien “ e “ Enghel e Lisa nel villaggio di Canaje - giornate di musica e recite con i cimbri del Cansiglio (con cori di montagna, recita testi e poesie cimbri) - “Altaburg” epopea cimbra - stampa libri e riviste sulla cultura, storia e tradizione cimbra della Lessinia (2 numeri rivista Cimbri Tzimbar, pubblicazione nuova grammatica cimbra della Lessinia) - stampa libri e riviste sulla cultura, storia e tradizione cimbra di Asiago (n. 2 edizioni Quaderni di cultura cimbra, ristampa volume “Ritorno dal profugato”) - acquisto copie pubblicazione ricerca “Toponomastica Valli del Pasubio” 	50.100,00	49.900,00 (2)

Lettera C) articolo 2: iniziative riguardanti “la costituzione e valorizzazione di musei locali o di istituti culturali specifici”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<ul style="list-style-type: none"> - allestimento e gestione Museo Etnografico e di Cultura Cimbra di Pian Osteria del Cansiglio e annessa biblioteca - Recupero sentiero di collegamento dal Museo etnografico del Cansiglio al cippo veneziano di confine e posa segnaletica - manutenzione casone storico nel villaggio cimbro di Pian Osteria - Gestione Museo Etnografico e Biblioteca delle Minoranze etnico linguistiche storiche d'Italia del Cansiglio - versamento quota adesione al Comitato Unitario delle Isole Linguistiche Germaniche in Italia e partecipazione alle iniziative comuni. - ampliamento offerta museale Centro cultura cimbra di Giazza - gestione e aggiornamento Museo della tradizione cimbra di Roana 	42.500,00	37.200,00 (3)

Lettera D) articolo 2: iniziative riguardanti “l’organizzazione di manifestazioni rivolte alla valorizzazione di usi, costumi e tradizioni proprie delle comunità”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<ul style="list-style-type: none"> - organizzazione incontro annuale con i Cimbri del Cansiglio - allestimento bandiere degli 8 villaggi cimbri del Cansiglio - manifestazioni religiose cimbri del Cansiglio (Festa S.Osvaldo, Madonna di Vallorch, Madonna della Runal- Presepe villaggi) - Ecomaratona: Troi dei Cimbri (12^a edizione) 		

<p><u>Segue Lettera D) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - celebrazione Festa del Fuoco 2016 e Festa dei Cimbri della Lessinia - XXVII^a edizione Filmfestival di Boscohiesanuova su tematiche cimbre: compartecipazione - partecipazione ad incontri e scambi sulla cultura cimbra - organizzazione di mostre e convegni su personalità della tradizione cimbra di Roana e commemorazione Grande Guerra - sostegno gruppo folkloristico di Roana e gruppo corale cimbro di Roana - gestione sito internet Cimbri di Roana 	39.000,00	36.500,00 (4)
---	-----------	---------------

<i>SPESE AMMINISTRATIVE GENERALI</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
	10.000,00	15.440,00 (5)

<i>RIEPILOGO</i>		
	<i>Spesa presentata €</i>	<i>Spesa ammessa €</i>
Lettera A) articolo 2 della L.R. 73/1994	41.800,00	30.800,00
Lettera B) articolo 2 della L.R. 73/1994	50.100,00	49.900,00
Lettera C) articolo 2 della L.R. 73/1994	42.500,00	37.200,00
Lettera D) articolo 2 della L.R. 73/1994	39.000,00	36.500,00
Totale preventivo spese attività	173.400,00	154.400,00
spese amministrative generali	10.000,00	15.440,00
Totali	183.400,00	169.840,00

- (1) Totale ammesso a seguito storno di spese riconducibili alla voce “spese amministrative generali” (€ 11000,00);
- (2) Totale ammesso a seguito storno di spese riconducibili alla voce “spese amministrative generali” (€ 200,00);
- (3) Totale ammesso a seguito storno di spese riconducibili alla voce “spese amministrative generali” (€ 5300,00);
- (4) Totale ammesso a seguito storno di spese riconducibili alla voce “spese amministrative generali” (€ 2500,00);
- (5) Totale “spese amministrative generali” ricalcolato in esito agli storni effettuati su precedenti voci e ridotto alla percentuale massima ammessa (10%)